

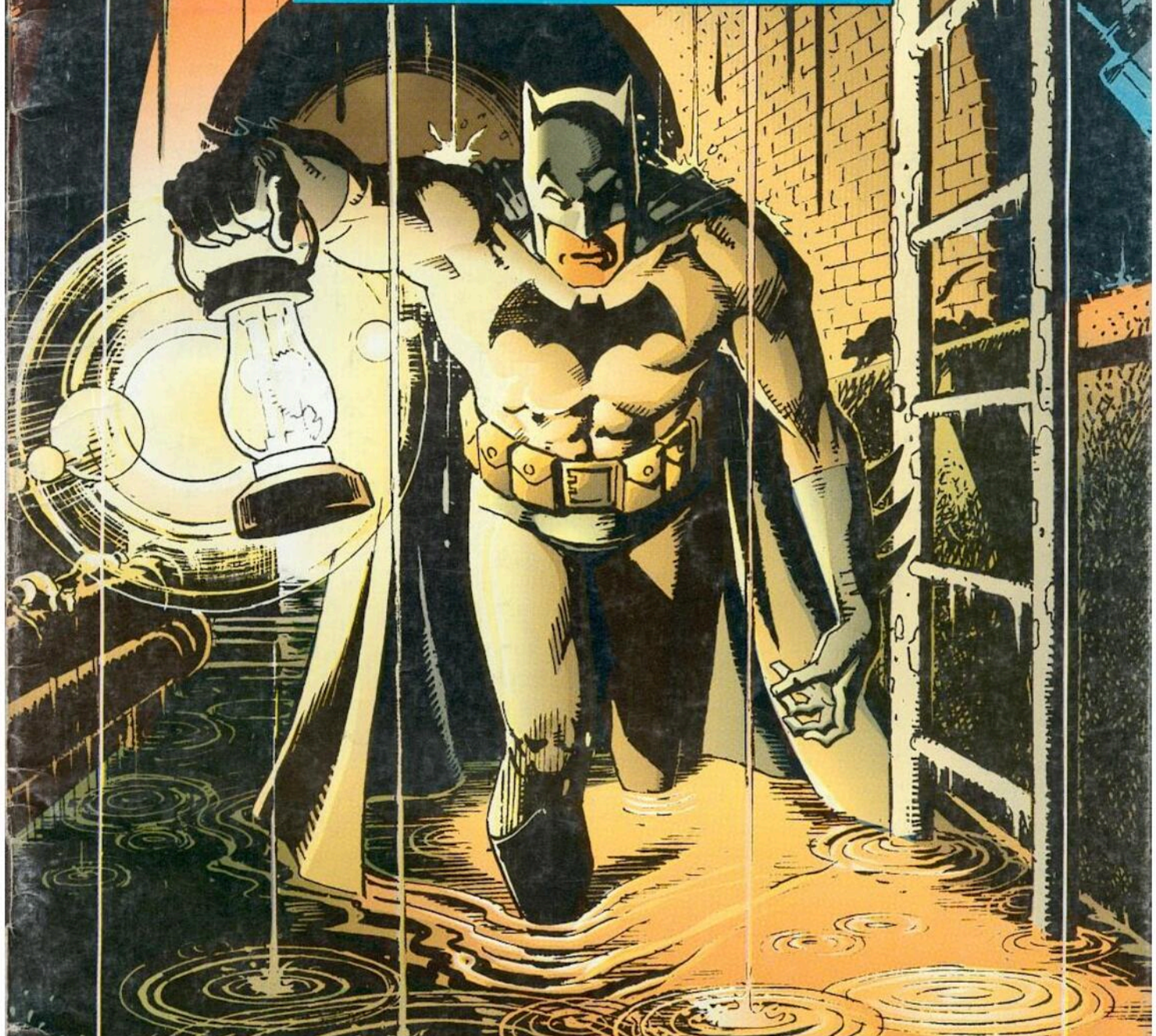


LEYENDAS
DE
BATMAN

NUM. 16
175 PTS.



Legends Of The Dark Knight



VENENENO

CAPITULO 1

DENNIS O'NEIL + TREVOR VON EEDEN
RUSSELL BRAUN + JOSÉ LUIS GARCIA-LOPÉZ

VENENNO CAPITULO PRIMERO

GUIÓN - DENNY O'NEIL • BOCETOS - TREVOR VON EEDEN
DIBUJO - RUSSELL BRAUN • ENTINTADO - J.L. GARCÍA LÓPEZ
ROTULOS - M^{te} TERESA BARREDA • COLOR - STEVE O'LIFF
TRADUCCION - M. HANDS



INSISTE EN QUE OCURRIÓ HACE AÑOS, PERO AL CERRAR LOS OJOS AÚN PUEDE EXPERIMENTARLO... NO SÓLO LAS SUPERFICIES HÚMEDAS, SINO LA LUZ DE PESADILLA DE LAS BENGALAS, EL RUIDO DE LOS NEUMÁTICOS Y LA VOZ RONCA Y URGENTE DEL CAPATAZ DE LA COMPAÑÍA DE AGUAS...

...NO PODEMOS ENTRAR. SE HA ROTO UNA CONDUCCIÓN Y EL TÚNEL SE INUNDA. Y ADEMÁS...

...TODO EL MALDITO LUGAR VA A DEARRUMBARSE. EL AGUA HA DEBILITADO...



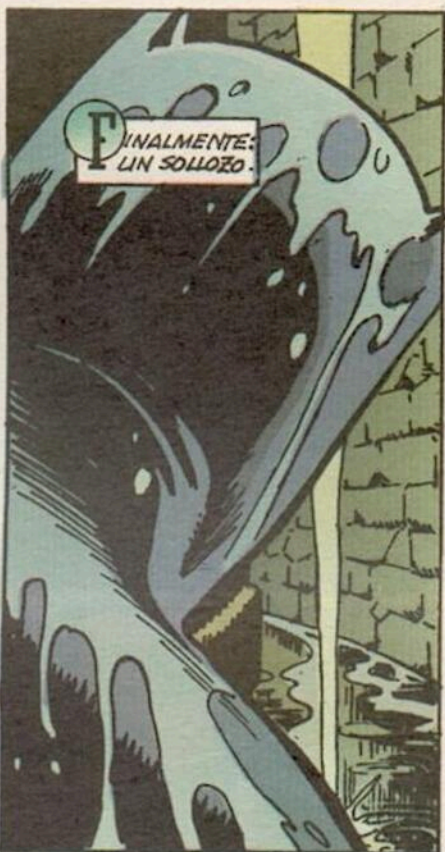
AHÍ ABAJO HAY UNA NIÑA.



NO SÉ QUÉ DECIR...

ESTE EPISODIO CORRESPONDE A LEGENS OF DARK KNIGHT Nº 16 (MARZO 1,991) DE LA EDICIÓN U.S.A.

BATMAN: LEYENDAS. Publicación mensual de Ediciones Zinco, S. A., Avda. de Roma, 157, 9.º. 08011 Barcelona. • Copyright © by DC Comics Inc. 1325 Avenue of the Americas, New York, NY 10019. DC Comics Inc. A division of Warner Bros. A Time Warner Company • Copyright © Edición española: Ediciones Zinco, S. A. • Reservados todos los derechos. Los personajes que aparecen en esta edición son propiedad de DC Comics, Inc., y se editan bajo licencia de la misma. • Imprime: FORMATO 7 (Barcelona). • Distribuidor: Coedis, S. A., Avda. Barcelona, núm. 225. 08750 Molins de Rei, Barcelona. Tel. 93/680 03 60 • Exclusiva de Publicidad: SERJO Publicidad, S. L. (Barcelona), Tel. 415 69 62, fax 415 67 36. • D.L.: B/11.798/90. • IMPRESO EN ESPAÑA - PRINTED IN SPAIN. Precio especial para Canarias, Ceuta y Melilla: 170 Ptas.





FURIOSO RUGIR DEL MUNDO...

... Y LUEGO, SILENCIO, HASTA QUE PUEDE OIR OTROS SONIDOS Y SUS PROPIAS PALABRAS, ÁSPERAS...



¿SISSEY?
¿SISSEY PORTER?

¿SEÑOR?



¿ESTÁS BIEN?



¿SEÑOR?



TE SACARE EN UN MINUTO.



TE DOY MI PALABRA.



TE LO PROMETO.



NUNCA ROMPAS...

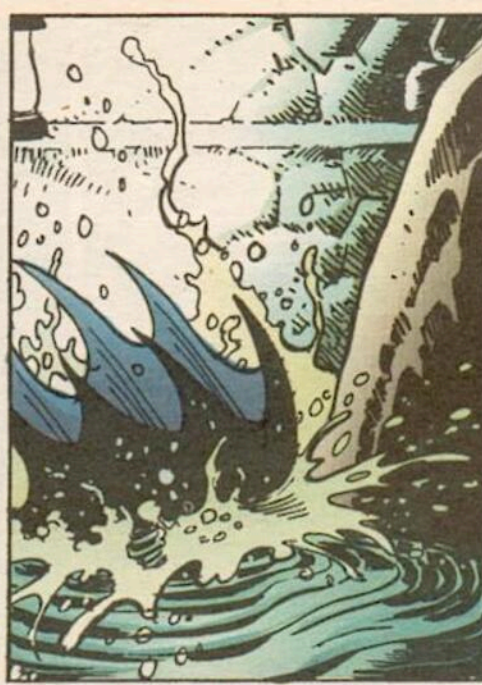


...UNA PROMESA.



LA ÚLTIMA.







HA MUERTO.



FUI DEMASIADO DÉBIL PARA SALVARLA.

AMO BRUCE...



OH, CREÍA QUE ERA UN GRAN DETECTIVE...

ENCONTRÉ AL SECUESTADOR POR SUS ASOCIADOS, VI UN PAR DE BOTAS DE GOMA EN SU CASA...



...ANALICÉ EL BARRO Y DEDUJE QUE LLEVÓ A LA NIÑA AL TÚNEL ABANDONADO Y...



...TENÍA RAZÓN.

PERO NO FUI LO BASTANTE FUERTE.



HE FALLADO.

¿ACASO ESPERABA NO HACERLO NUNCA?

REALMENTE, AMO BRUCE...



MUY EGÓLATRA, ¿EH?

PODRÍA DECIRSE.



SUGIERO QUE ME PERMITA HACER ALGO CON SU TRAJE. "ASQUEROSO" NO EXPRESA...

NO. NO HASTA QUE HAYA HECHO LO QUE DEBO.



¿Y QUÉ ES?

DAR LA NOTICIA A SU PADRE.



IBAN A SER LAS CUATRO DE LA MAÑANA CUANDO LLEGA A LA CASA DE RANDOLPH PORTER, Y AÚN LUEVE. SE DA CUENTA DE QUE FALTA UNA HORA PARA EL AMANECER...

...ANTES DE QUE PIERDA LA OSCURIDAD, ALIADA Y PROTECTORA.



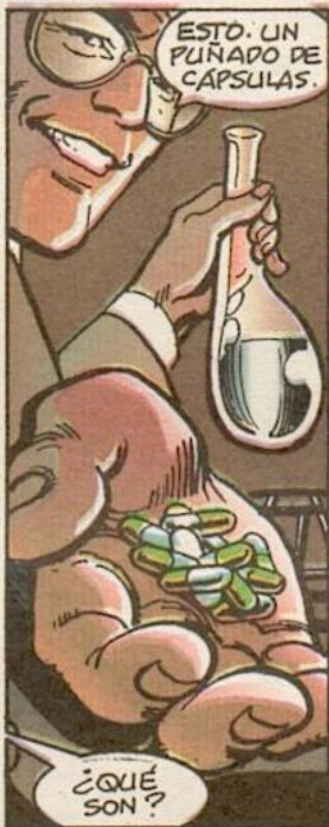
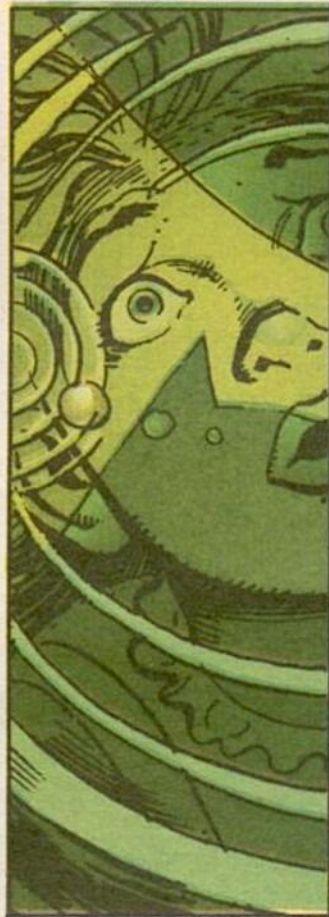
HABÍA NECESITADO MENOS DE CINCO MINUTOS...

...NO SABE CUÁNTO LO LAMENTO.

BUENO, ES UNA LASTIMA, MI HIJATU. VO UNA VIDA CORTA...



...PERO ME ATREVO A DECIR QUE FUE FELIZ.



LO MISMO QUE HACE COPLEY EN MISSOURI TECH, DEVEREAUX EN PARÍS, SOLEVSKY EN MOSCÚ...

LE ES FAMILIAR, ¿EH?

SÍ, JUEGO EN EL MISMO CAMPO QUE ESOS CABALLEROS.

DE HECHO, ENTRE USTED Y YO, YA HE LLEGADO A LA META.

ESTAS MARAVILLAS... DE HABERLAS TENIDO ESTA NOCHE, SISSY AÚN SEGUIRÍA VIVA...

FUE OBSERVADA DURANTE CASI TODO UN MINUTO...

PERO ELLOS SE CONTENTAN CON CHUCHERÍAS. YO BUSCO EL PREMIO GORDO.

VAMOS. TOMÉ UNA.

NO ME INTERESA.

OTRA PREGUNTA... ¿CEDIÓ A LAS DEMANDAS DEL SECUESTRADOR?

¿CENTRAR CINCO AÑOS DE TRABAJO COMO SI NADA? ¡NO, GRACIAS!

¿HAY ALGUIEN MÁS EN LA CASA?

NO. VIVO SOLO DESDE QUE MI MUJER MURIÓ...

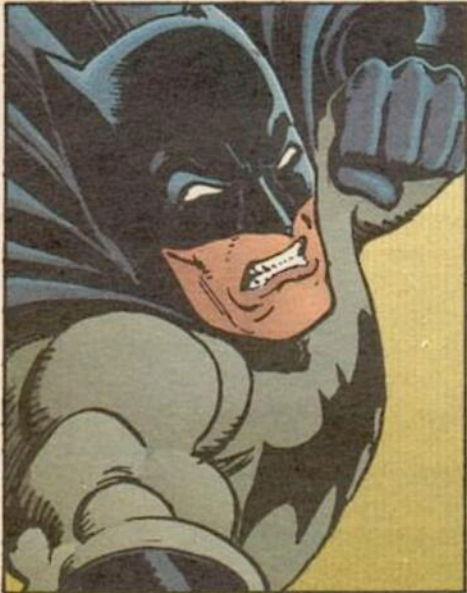
¿ESPERA A ALGUIEN?

¿A ESTA HORA?

ENTRE AHÍ DENTRO

ALGUIEN SUBE POR LA PARTE DE ATRÁS.

A PENAS UN MOMENTO DES-
PUÉS SE OYE EL TARTA-
MUDEO DE UNA AMETRALLA-
DORA, Y UNA RAFAÇA DE BALAS
ASTILLA LA PUERTA.





HA OÍDO EL RUGIR DE UN MOTOR...



...Y SABE QUE SÓLO TIENE UN SEGUNDO.

EL MOTOR GRUÑE Y LA GRAVA SE DISPARA.



HA ATERRIZADO MAL. EL AIRE ESCAPA DE SUS PULMONES.

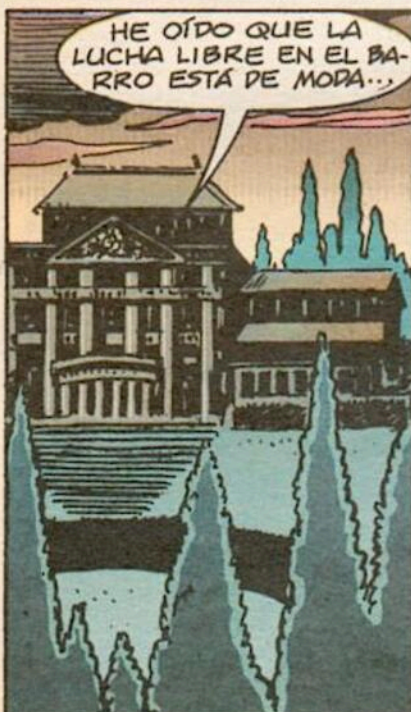
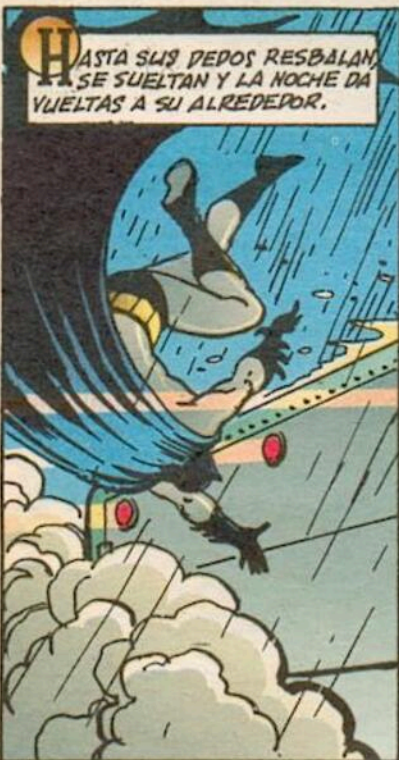


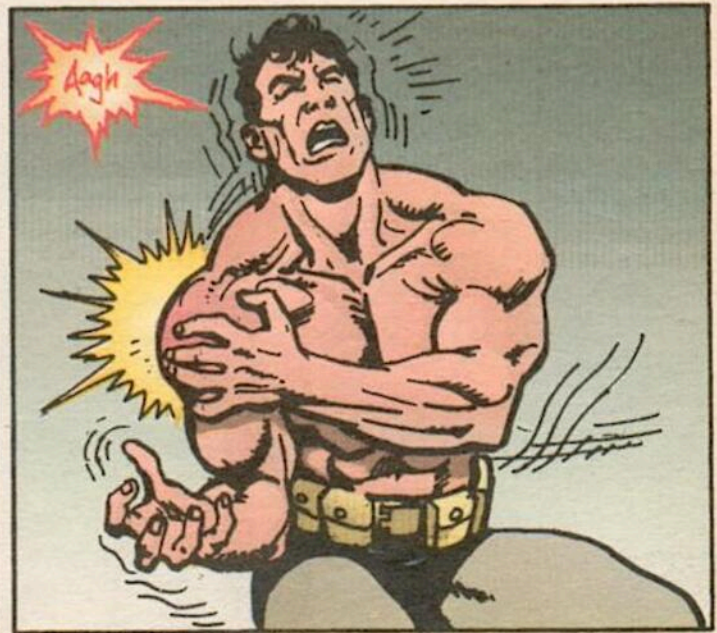
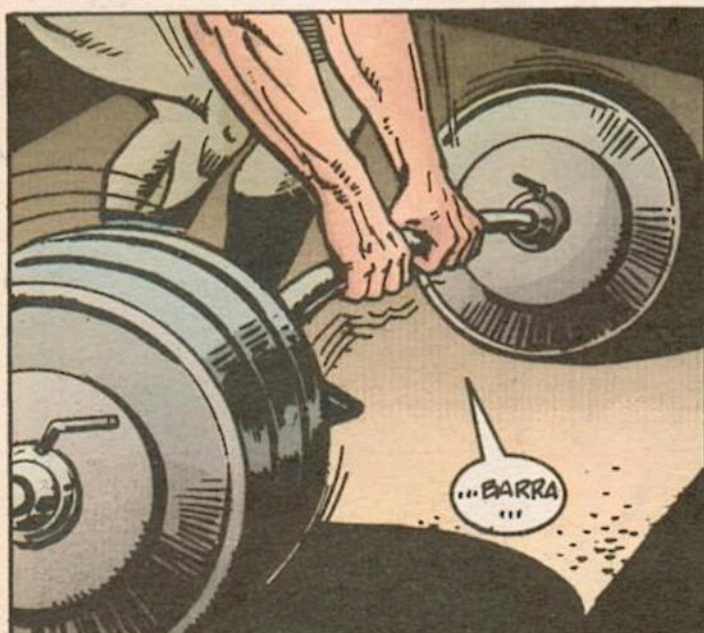
TIENE EL TECHO LISO... SUS DEDOS NO ENCUENTRAN DONDE AGARRARSE.



TAMBIÉN EL CONDUCTOR LE HA OÍDO. EL CAMIÓN GIRA Y GIRA.

PERO CONSIGUE SOSTENERSE.







¡MALO!

EL DELTOIDE EMPIEZA A INFLAMARSE... SE HA DESCARRADO... Y NO ME EXTRAÑARÍA QUE EL CARTÍLAGO SE HUBIERA DAÑADO...



DEBERÍA CONSULTAR CON UN MÉDICO...

LUEGO, QUIZÁS.



COGE EL COCHE.



¡ESTE LUGAR, ALFRED!

¿PUEDO SABER QUÉ BUSCAMOS?

EL CAMIÓN PARECÍA HABER SIDO PINTADO RECIENTEMENTE...



...Y GOLPEÓ ESTE POSTE. QUIZÁ HAYA RASTROS...

SÍ. LOS HAY. NO MUCHO, PERO SUFICIENTE.

"LA EXAMINAREMOS PARA AVERIGUAR QUÉ TIPO DE PINTURA ES."

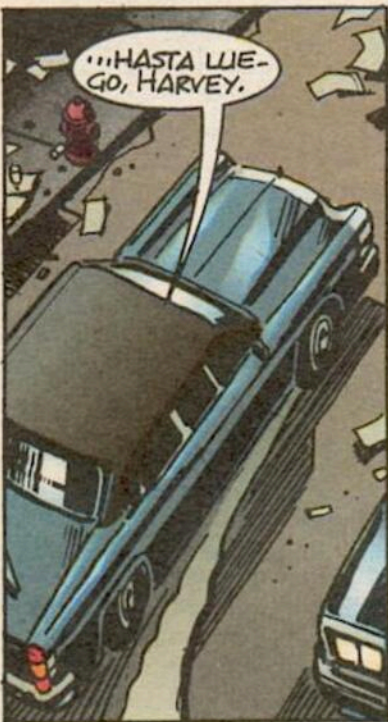
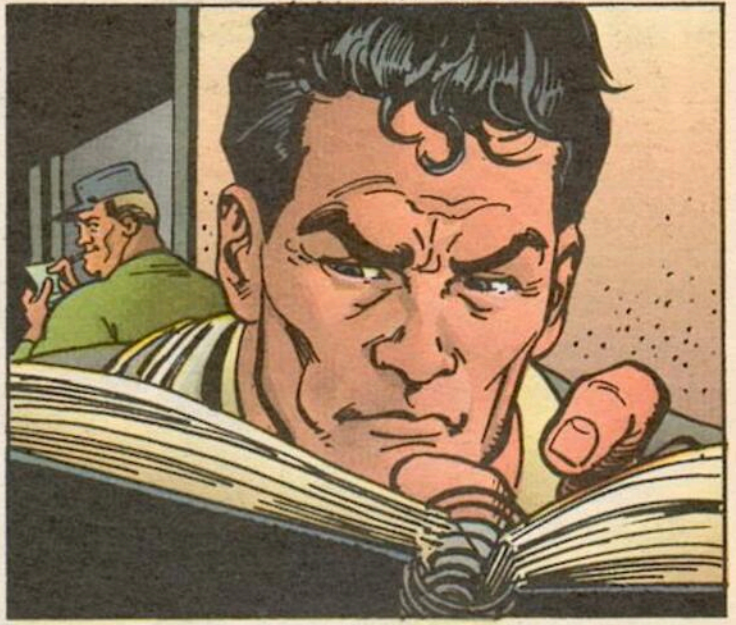


"LLAMAREMOS A LAS PLANCHISTERÍAS DE GOTHAM QUE LA USEN..."



"...Y VISITAREMOS LAS POSIBLES. HACEMOS UNA DONACIÓN A LA OBRA DE CARIDAD DEL DUEÑO..."

"...Y, GENEROSAMENTE, NOS PERMITEN EXAMINAR SUS REGISTROS..."



"...HASTA LUEGO, HARVEY."



HARVEY DENT... EL FISCAL DEL DISTRITO... CON EL QUE BATMAN TIENE... UN ACUERDO...

CONOZCO SU RELACION CON EL SEÑOR DENT.

CLARO QUE SÍ... CLARO QUE SÍ... ¿DÓNDE ESTABA?



OH, SÍ. DENT DICE QUE LINO DE LOS NOMBRES QUE CONSEGUÍ... TIENE FICHA POLICIAL... SOSPECHOSO DE SECUESTRO... VAMOS A VERLE...



AMO BRUCE... HACE AL MENOS NOVENTA Y SEIS HORAS QUE NO DUERME. SU HOMBRO ESTÁ HINCHADO, AL MENOS EL DOBLE DE LO NORMAL, MURMURA Y LO QUE DICE CASI NO TIENE SENTIDO...



"...DEBO INSISTIR QUE VEA UN MÉDICO Y SE RETIRE..."

¡No!

NO PUDE SALVAR A LA NIÑA... LA PEQUEÑA SISSY PORTER... VI MORIR A SISSY PORTER... PERO PUEDO ATRAPAR A LA ESCORIA QUE LA MATÓ...

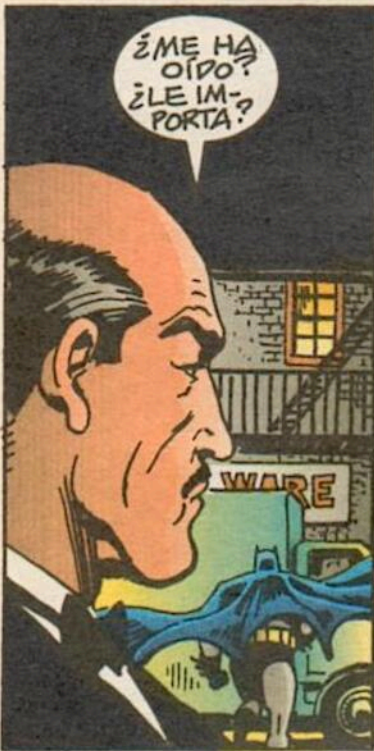


NO PUEDO DESCANSAR HASTA ENTONCES.



TODA SU VIDA ES PRUEBA DE SU CAPACIDAD DE OBSESIÓN. HASTA AHORA LA HA CANALIZADO. PERO YA NO LA CONTROLA. NO APRUEBO SUS ACCIONES.

SI INSISTE EN SU PLAN, CONSIDERE MI DIMISIÓN PRESENTADA.



¿ME HA OÍDO? ¿LE IMPORTA?



EL TIPO NO PRESENTÓ DENUNCIA, ASÍ QUE SALT BAILANDO DE LA COMISARÍA...



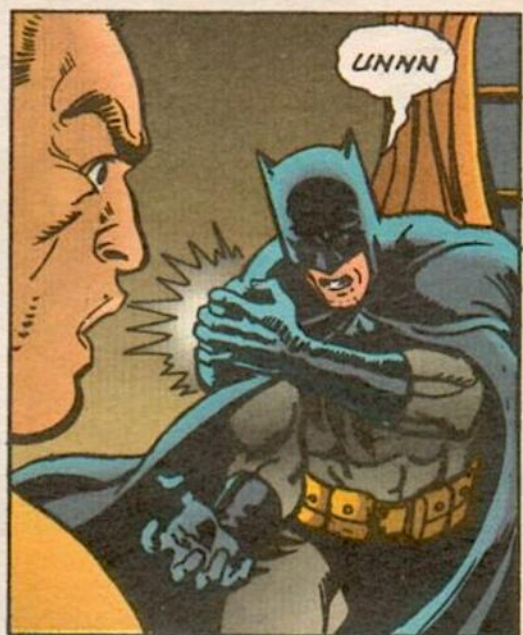
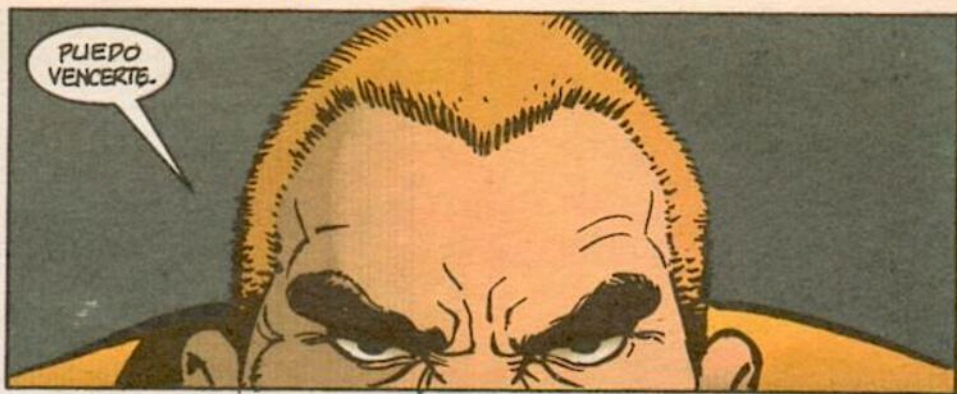
... LIBRE. PERO TE DIGO QUE ESE ENMASCARADO PEGA COMO UNA MULA.

LE HABRÍA PODIDO SI NO HUBIESE TENIDO QUE CONDUCIR.

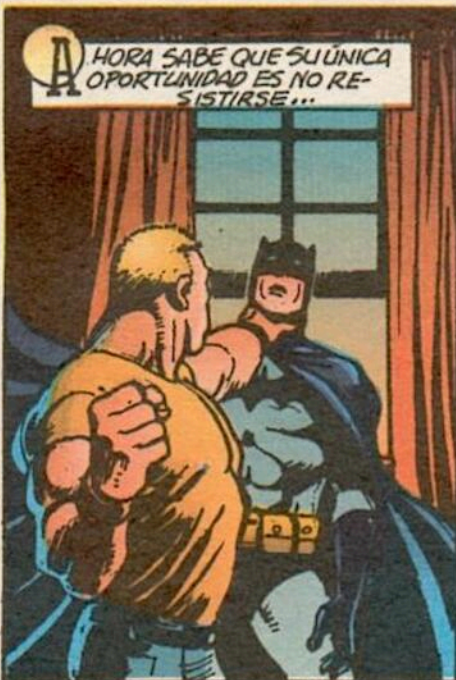


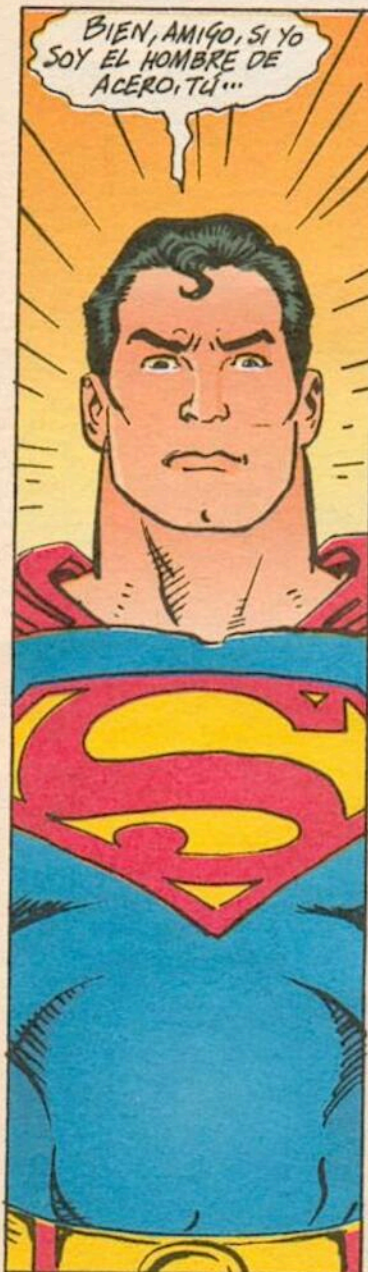
IRÉIS A LA COMISARÍA DE POLICÍA... AMBOS. CONFESARÉIS EL SECUESTRO DE SISSY PORTER AL CAPITÁN JAMES GORDON O AL FISCAL DE DISTRITO HARVEY DENT.













¿HUH?

CONTÉ AL MÉDICO QUE SE CAYÓ DE UN GLOBO AEROSTÁTICO SOBRE UNA MESA DE PICNIC LLENA DE GALLETAS DE QUESO.

ES DEMASIADO RIDÍCULO PARA QUE NO SE LO CREA.



SEGURO QUE AL DOCTOR LE ENCANTARÁ CONTARLO.

ALFRED, ERES UN GENIO.

¿NO PRESENTASTE TU DIMISIÓN?



ENTONCES ME OYÓ.



CIERTO, DIMITÍ. UN ACTO QUE REPETIRÉ PRONTO.

DENTRO DE 40 O 50 AÑOS, QUIZÁS...

NO DEBERÍA LEVANTARSE...



...Y MUCHO MENOS DEBERÍA PONERSE ESE TRAJE.



TRANQUILLO. NO SALGO A BUSCAR PROBLEMAS... ESTA NOCHE NO.



HACÍA SÓLO 24 HORAS QUE HABÍA ESTADO AQUÍ. PARECÍA MUCHO MÁS TIEMPO... Y SI COMO PENSABA A VECES, EL TIEMPO ES SUBJETIVO, ASÍ ERA.



HA VUELTO.



